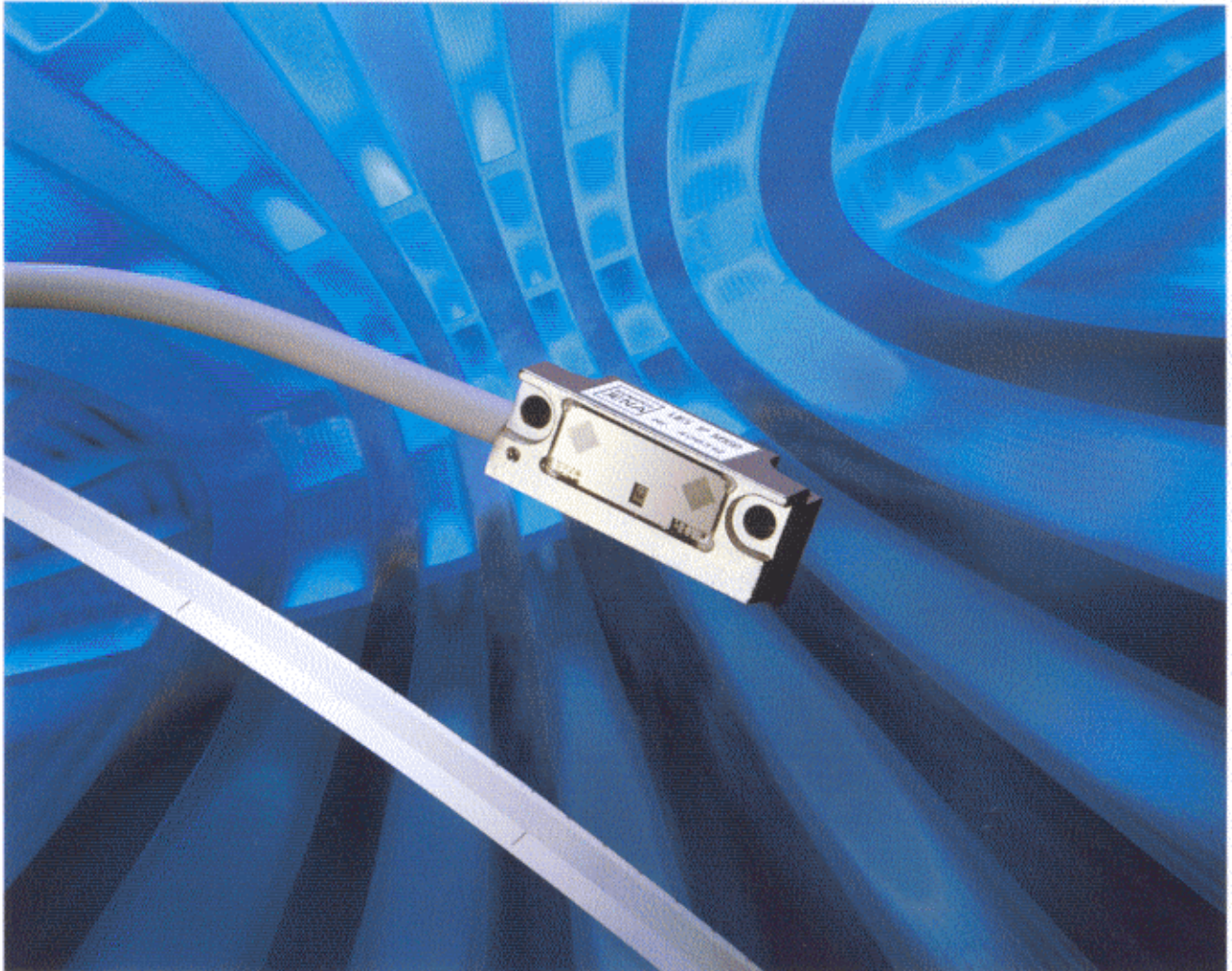


NUMERIK
JENA

NUMERIK JENA



LIE 5
Exposed Linear Encoder

Technical Data

Mechanical data

Recommended measuring increments 0.1 μm; 0.2 μm; 0.5 μm; 1 μm; 5 μm

Dimensions of scanning head 34 x 13.2 x 12.4 mm³

Weight of scanning head without cable ≤ 20 g

Max. travel speed, depending on auxiliary electronic units for GP = 20 μm 480 m/min without interpolation
70 m/min with interpolation 50x

Measuring lengths up to 30 m (on request)

Scale tape

- Material steel
- Grating period (GP) 20 μm (standard) or 100 μm periodically every 50 mm; distance coded at 1000 × GP; at the center of the measuring length; others on request
- Reference marks

Linear expansion coefficient DOUBLEFLEX scale tape: $10,5 \times 10^{-6} \text{ grad}^{-1}$
SINGLEFLEX scale tape: as function of material of the mounting surface

Accuracy classes DOUBLEFLEX scale tape: ± 1 μm, ± 2 μm, ± 3 μm, ± 5 μm
SINGLEFLEX scale tape: ± 5 μm, others on request

Elektrical data

Scanning frequency max. 400 kHz

Output interfaces

- Voltage output $\sim 1 V_{pp}$ with integrated line driver
- Current output $\sim 11 \mu A_{pp}$
- Square-wave output \square RS 422 A, optionally with internal signal interpolation 5x, 10x, 25x, 50x

Supply voltage 5 V dc ± 10%

Power consumption

- Voltage output < 50 mA
- Current output < 30 mA
- Square-wave output (RS 422 A) < 150 mA

Cable lengths

- Cable permanently connected to the scanning head 1 m with connector; other cable lengths on request; for greater lengths use extension cable
- Permissible total cable lengths (with extension cable) max. 18 m for current output $11 \mu A_{pp}$
max. 100 m for voltage output $1 V_{pp}$
max. 100 m for square-wave output RS 422 A

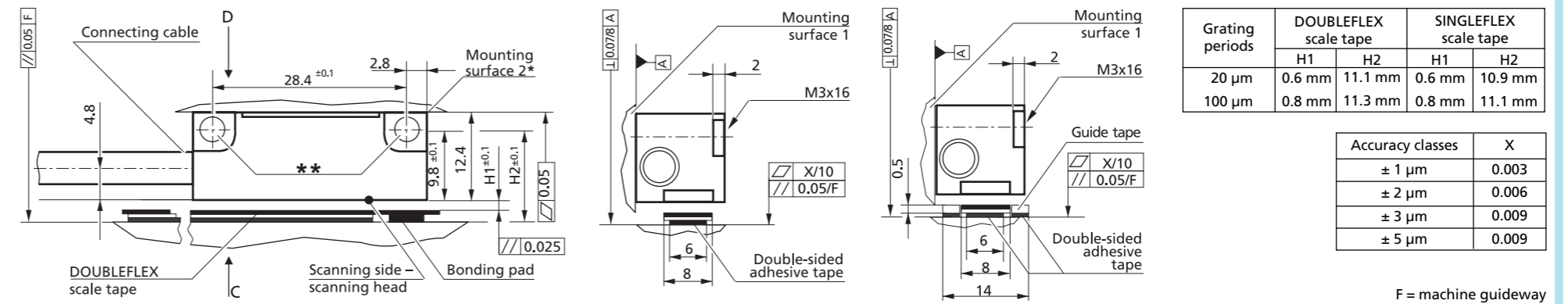
Ambient conditions

Operating temperature range 0 °C ... +55 °C
Storage temperature range -20 °C ... +70 °C
Vibration (50 Hz ... 2000 Hz) ≤ 200 ms⁻²
Shock (11 ms) ≤ 400 ms⁻²

Incremental Exposed Linear Encoder LIE 5

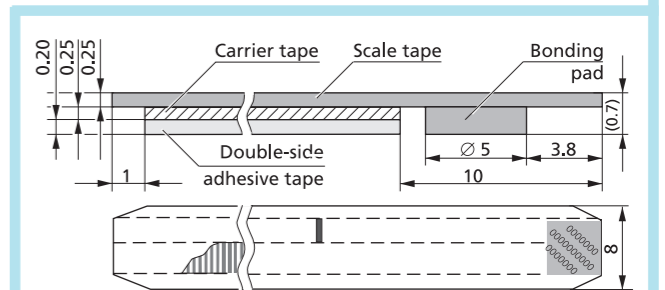
- Minimum space requirements
- Wide mounting tolerances
- Defined thermal behavior of the DOUBLEFLEX scale tape
- Mechanical decoupled DOUBLEFLEX scale tape
- Integrated signal interpolation up to 50x in the scanning head or in the connector
- Insensitive to contamination of scale tapes because of two optical sensors in the scanning head
- High resolution and accuracy
- Simple mounting of the scale tapes because of double-side adhesive tapes

Installation Outline

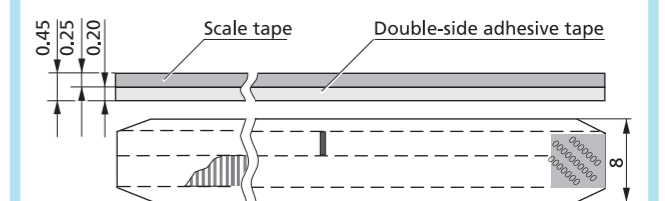


*) The mounting surface 2 must be vertically adjustable to ensure that the distance parameter $H1 \pm 0.1$ and the parallelism 0.025 can be achieved.

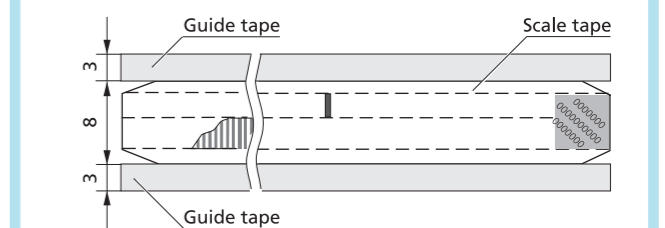
Installation outline shown with DOUBLEFLEX scale tape



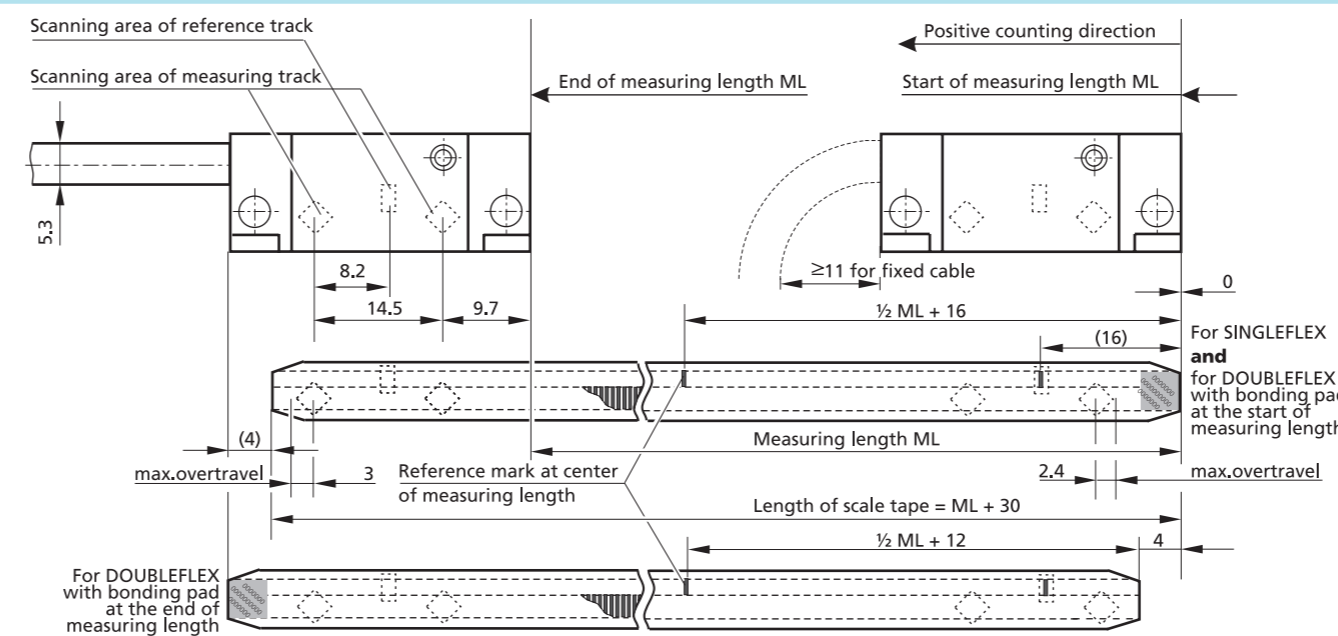
DOUBLEFLEX scale tape always with bonding pad



SINGLEFLEX scale tape always without bonding pad



Scale tape with guide tape



Scanning head is drawn with lateral offset to the scale tape, from top through the scanning head on the scale tape.

Definition of measuring length

Ordering Key

Scanning head

LIE 5 1 P C X F H 0

Designation example

Model type

L	linear encoder
I	incremental
E	exposed

Installation conditions

1	bore \varnothing 3.6 in the scanning head
2	thread M4 in the scanning head

Grating period GP

P	20 μ m
R	100 μ m

Output signals

B	sinusoidal signal 11 μ A _{pp}
C	sinusoidal signal 1 V _{pp}
K	square-wave signal RS 422 A without interpolation
L	square-wave signal RS 422 A with interpolation 5x
M	square-wave signal RS 422 A with interpolation 10x
I	square-wave signal RS 422 A with interpolation 25x
N	square-wave signal RS 422 A with interpolation 50x

X	distinguishing mark for clock frequency of counter on request (only valid for versions with interpolation)
---	------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Pin assignment

0	standard
X	customized version*

*) No standard, supplied with surcharge.

Connectors on cable

A	no connector
D	9pin; D-Sub; male; straight
H	12pin; plug; round; male; plastic-armored
I	9pin; plug; round; male; plastic-armored
K	12pin; coupling; male; plastic-armored
O	15pin; D-Sub; male; straight
S	customized plug on request *
Z	15pin; D-Sub; electronic in the connector

Cable fixed to scanning head

A	0.3 m
F	1 m
G**	2 m
K**	3 m
O	other length (up to 3m)

** not for output signals N (with 50x interpolation)

For greater lengths use extension cable.

Scale tape

MV 5 0 - 1 1 B P 00770

Designation example

Material

5	steel tape/ two-field sensor
---	------------------------------

Design type

0	DOUBLEFLEX, standard
1	SINGLEFLEX, standard
2	DOUBLEFLEX, with guide tape
3	SINGLEFLEX, with guide tape

Accuracy class

1	\pm 1 μ m
2	\pm 2 μ m
3	\pm 3 μ m
4	\pm 5 μ m

Bonding pad position

0	none ¹
1	at the start of measuring length ²
5*	at the end of measuring length ²

measuring length (ML) [mm]

Grating periods (GP)

P	20 μ m
R	100 μ m

Position of reference mark (RM)

0	none
B	RM at the center of measuring length
E	customized version *
F	RM distance coded at 1000xGP
N	RM at 50 mm spacings, starting at center of measuring length

1) only for SINGLEFLEX scale tape

2) only for DOUBLEFLEX scale tape

*) no standard, supplied with surcharge

E: specified in XXXXX mm from start of measuring length



NUMERIK JENA GmbH

Ilmstraße 4
 D-07743 Jena
 Germany
 Telephone ++49(0) 36 41 47 28 21
 Fax ++49(0) 36 41 47 28 20
 E-mail info.nj@numerikjena.de
 Internet www.numerikjena.de